

CARLOS MONTAÑÉS



►► Un moment de 'La monja enterrada viva'.

De Tarantino a faula xinesa

CRÒNICA Nao Albet i Marcel Borràs impacten amb 'La monja enterrada viva'

JOSÉ CARLOS SORRIBES
BARCELONA

Quan t'esperen, per alguna cosa deu ser. En el cas de Nao Albet i Marcel Borràs s'han guanyat el crèdit perquè les seves entremaliadures escèniques provoquen expectació. El Radicals Lliure els va donar via lliure i aquests actors van lluir la seva gosadia de vint anys com a directores davant la trucada d'Àlex Rigola. Ara han fet un altre pas amb l'encàrrec d'Hermann Bonnín i La Seca-Espai Brossa. Es tractava, aquest cop, de crear una dramàtica a partir d'un hit teatral de la Barcelona de finals del XIX. La petició tenia suc: adaptar al seu món *La monja enterrada en vida o secrets d'aquell convent*.

La parella no ha defraudat, ni de bon tros, amb la seva revisió de l'obra de Jaume Piquet, de l'anomenat gènere del Grand. Nao i Marcel surten victoriosos pel seu atreviment per aixecar un material que, si va triomfar al teatre Odeón fa més d'un segle entre les classes populars, sona avui a rarsa passada de moda. Déu n'hi do partir d'una llegenda urbana de l'època. Deia que als convents s'enterraven vives les novícies ingressades a la força per cobrar el dot de la

família. Gore, sens dubte.

Albet i Borràs han teixit un còmic atractiu amb la fatalitat i la venjança de tel·lo de fons. Fans de Tarantino, protagonitzen l'arrencada amb un interrogatori propi de *Reservoir dogs* i que ens situa en el terreny del tebeo que mai deixaran. Un camp en què caben *Bola de Drac*, *Kill Bill*, una ració de kung-fu, una mica de *Romeu i Julieta* i fins i tot un episodi de titelles. La troballa, a més, de *La monja...* és el seu protagonista. Albet i Borràs han reclutat una jove xinesa, Shang-Ye, barcelonina de residència i sense experiència, per al paper de la novícia Elvira. Han convertit aquesta intèrpret principiant en una actriu hipnòtica, que sedueix, i no només el seu nòvio Albert (Pol López).

El joc no s'acaba aquí. Shang-Ye parla en xinès (amb sobretítols per a l'espectador) en diàlegs que flueixen amb naturalitat. La idea funciona. Igual que el formidable conte xinès que sobrevola la peça o la lluita final coreografiada. De tot l'equip (els convincents Jordi Figueras i Xavi Sáez completen l'elenc) se'n desprèn una entrega i un convenciment plens en una obra que només flaqueja per una baixada de ritme a la part central. Peccat (disculpable) de joventut. ≡

INICIATIVA SINGULAR

L'actuació de Pantoja a BCN costa un pernil

La cantant Isabel Pantoja actuarà dissabte que ve al Palau Sant Jordi de Barcelona. Per assistir al concert, els seus fans hauran de comprar espallles de pernil, a 75 i 119 euros, per obtenir les entrades, individuals o dobles, mitjançant una iniciativa organitzada per l'empresa de pernils Enrique Tomás, que celebra el seu 30è aniversari.

ALS 57 ANYS

Mor el bateria i productor Sergio Castillo

El músic cubà va morir als 57 anys de càncer dissabte passat. Instal·lat a Espanya des dels 80, va ser bateria de Miguel Ríos, Amaral, Serrat, Luz Casal, Mecano, Ana Belén, Sabina, Juan Perro, Antonio Vega, Nacha Pop, Christina Rosenvinge... I, com a productor, va estar darrere de l'èxit d'Estopa (en va produir el primer disc).

CINES

Ⓞ: Matinal. Ⓜ: Gollfa. C: Català. A: Analògic. D: Digital. 3D: Tres dimensions. O: Omnimax. I: Imax. VO: versió original subtítols castellà. VOSC: versió original subtítols català.

BARCELONA

ALEXANDRA
Rambla de Catalunya, 90. T. 932150503. Matinals: cada dia.

La dama de hierro	16.10	18.15	20.20	22.25
Nader y Simin, una...	16.35	19.00	22.15	
Barcelona...	16.25	18.20		
Barcelona...	16.25	18.20	22.25	
Barcelona, abans...	16.25	18.20	20.15	22.25
El Havre	16.30			
El Havre	16.30	20.30		
Arrugas	18.30			
Arrugas	18.30	22.30		
El otro lado del espejo	16.50	18.45	20.40	22.35
El futuro	10.05			
Jane Eyre	10.10			
Hora menos	10.20			
De mayor quiero ser...	10.35			
Three	11.55			
Hello! How are you?	12.15			
Declaración de guerra	12.20			
Margin call	12.25			
Popieluszko	14.05			
El niño de la bicicleta	14.10			
Sunrise / Sunset	14.15			
El fin es mi principio	14.25			

ARENAS CINE GAI

Tarragona, 5-7. Tel. 9340231169. Sessió contínua, des de les 10.30 h.

Bon appétit / Espías en la sombra

Intocable	16.00	19.00	19.15	22.00	22.15
	10.15				

ARENAS MULTICINES

C.C. Les Arenes. 902 42 42 43. G.: dv. i vig. fest. www.grupalana.com.

Intocable	16.00	19.00	19.15	22.00	22.15
	10.15				
La invención de Hugo	16.00	19.00	22.00	10.35	
Los descendientes	16.15	10.30			
La mujer de negro	16.00	18.00	20.00	22.00	10.10
Luces rojas	16.10	19.05	22.00	10.20	
Indomable	16.00	17.50			
El invitado	19.40	22.00	10.20		
Esto es la guerra	16.00	18.00	20.00	22.00	10.10
The artist	16.00	18.00	20.00	22.00	10.10
Chronicle	16.10	18.10	20.10	22.00	10.10
Los idus de marzo	16.00	18.00	20.00	22.00	10.10
John Carter	16.00	19.00	22.00	10.30	
Viaje al centro de la...	16.00	17.50			
No habrá paz para los...	19.40	22.00	10.20		

ARIBAU CLUB

G. Via Cortes Catalanes, 567. Tel. 902 42 42 43. www.grupalana.com.

Dictado	16.15	18.10	20.05	22.00
War horse	16.15	19.10	22.00	
Shame	16.00	18.05	20.10	22.15
Any de Gràcia C	16.10	18.10	20.10	22.10
Luces rojas	16.15	19.10	22.00	
The artist	16.10	18.10	20.10	22.10
Los idus de marzo	16.00	18.05	20.10	22.15

BOSQUE MULTICINES

Rbla. del Prat, 103. T. 90242443. G.: dv. i vig. fest. www.grupalana.com.

Intocable	16.00	19.00	22.00	10.40
War horse	16.00			
Los descendientes	19.00	22.00	10.40	
The artist	16.10	18.10	20.10	22.10
Any de Gràcia C	16.00	18.00		
El invitado	20.00	22.20	10.45	
Luces rojas	16.00	19.00	22.00	10.40
John Carter	16.00	19.00	22.00	10.45
Los idus de marzo	16.00	18.05	20.10	22.15
Esto es la guerra	16.00	18.00	20.10	22.15
La invención de Hugo	16.00	18.00	20.10	22.15
La invención de Hugo	16.00	18.00	20.10	22.15
La invención de Hugo	16.00	18.00	20.10	22.15
La invención de Hugo	16.00	18.00	20.10	22.15

CINEMES GIRONA

Girona, 175. T. 931184531. D.I. i dt. tancat. www.cinemesgirona.cat.

Copito de Nieve	C, ds. i dg.	16.00			
Dictado	dv. i dc.	17.10	19.00	21.15	
Dictado	ds.	17.45	20.00	22.00	
Dictado	dg.	20.15	22.00		
Dictado	dj.	17.10	19.00		
Los Pitufos	C, ds. i dg.	16.00			
Any de Gràcia C	dv., dc. i dj.	17.15	19.10		
Any de Gràcia C	ds. i dg.	18.00	19.45		
Any de Gràcia C	dt.	20.00	21.45		
The turin...	VOSC, ds. i dg.	21.30			
The turin...	VOSC, resta	21.00			
Intocable	C, dv., dc. i dj.	17.00	19.15	21.30	
Intocable	C, ds.	16.00	18.10	20.20	22.35
Intocable	C, dg.	17.45	20.00	22.10	
Intocable	C, dt.	20.10			

CINESA DIAGONAL

S. Fe de Nou Mèxic, s/n. T. 902333231. G.: dv. i vig. fest. M.: ds. i fest. www.cinesa.es.

Viaje al centro de la...	D	12.00	16.00	18.00	3D	
Una aventura...	D, dv. a dg.	12.00	16.00	18.15		
Indomable	D	20.30	22.40	10.50		
El invitado	D	20.00	22.20	10.40		
War horse...	D	16.00				
Mi semana con...	dl. a dj.	16.00	18.00			
La amenaza...	3D, ds. i dg.	12.00				
Los Muppets	D, ds. i dg.	12.10	16.00			
The artist	excepte dg.	18.45	20.45	22.45	10.45	
La invención de Hugo	3D	12.00	16.15	19.20	22.00	10.45
La invención de Hugo	D, exc. dg.	18.00				
La invención de Hugo	D, exc. dg.	12.10	17.00	20.00		
La invención de Hugo	D, dg.	12.10				
Luces rojas	D	16.00	18.15	20.30	22.45	10.10
Chronicle	ds. i dg.	20.45	22.45	10.45		
Chronicle	resta	16.45	18.45	20.45	22.45	10.45
La mujer de negro	D	10.50				
Intocable	D	12.10	16.00	18.15	20.30	22.45
		10.10				
John Carter	3D	19.15	22.00	10.40		
John Carter	D	12.00	16.30			
John Carter	D, ds. i dg.	18.00				

Esto es la guerra	exc. dg.	12.15	16.00	18.05	20.15	22.30
		10.40				
Los idus de...	D, ds. i dg.	16.00	20.40	22.50	10.10	
Los idus de...	D, resto	16.00	18.10	20.40	22.50	10.10
Alvin y las ardillas	3D	12.15				
Los descendientes	D	22.30				

CINESA DIAGONAL MAR

Diagonal, 3. T. 902333231. G.: dv. i vig. fest. M.: ds. i fest. www.cinesa.es.

Copito de...	D, C, ds. i dg.	12.30	16.00			
Los Muppets	D, dv. a dg.	12.00	18.00			
El gato con...	D, ds. i dg.	12.15	16.00			
Alvin y las...	3D, dv. a dg.	16.00				
Los descendientes	D	22.45				
Jack y su gemela	D	12.30	18.05			
The artist	D, ds. i dg.	20.10	22.20	10.25		
The artist	D, resta	16.00	20.10	22.20	10.25	
War horse...	D, dv. a dg.	19.40				
War horse...	D, resta	19.00				
La amenaza...	3D, dv. a dg.	12.20	16.15			
El invitado	D, dv. a dg.	20.15	22.35	10.55		
El invitado	D, resta	16.40	19.15	21.50		
Indomable	D	12.15	16.00	18.00	20.00	22.00
		10.05				
Chronicle	D	12.15	16.20	18.10	20.10	22.10
		10.35				
Luces rojas	D	15.15	16.00	18.15	20.30	22.45
		10.10				

La mujer de...	D, ds. i dg.	18.05	20.05	22.05	10.15	
La mujer de...	D, resta	16.00	18.05	20.05	22.05	10.15
Infierno blanco	D	20.25	10.10			
No habrá paz...	D, dv. a dg.	21.55				
No habrá paz...	D, resta	22.15				
La dama de hierro	D, dl. a dj.	16.30				
Shame	D, dv. a dg.	22.40	10.55			
Shame	D, resta	20.30	22.40			
La invención de Hugo	3D	12.00	19.15	22.00	10.40	
La invención de Hugo	D	16.30	18.00			
Ghost Rider: espíritu...	3D	12.10	16.00	10.10		
Ghost Rider: espíritu...	D	20.35	22.45			
Una aventura...	D	12.15	16.00	18.10		
Viaje al centro...	D, dv. a dg.	12.20	16.20	20.30		
Viaje al centro...	D, resta	16.20				
Viaje al centro de la...	3D	18.20				
Los idus de marzo	D	12.20	16.20	18.25	20.35	22.45
		10.10				

Dictado	D	12.20	16.15	18.15	20.15	22.15
		10.15				
Esto es la guerra	D	12.15	16.10	18.15	20.20	22.25
		10.30				
Intocable	D	12.30	16.00	17.00	18.15	19.25
		20.30	22.00	22.45	10.20	10.10
John Carter	D	12.15	16.00	18.40	22.00	10.40
John Carter	3D	12.00	17.00	20.00	22.40	10.10

CINESA HERON CITY

Andreu Nin, T. 902333231. G.: dv. i vig. fest. M.: ds. i fest. www.cinesa.es.

Any de Gràcia C	D, dv. a dg.	22.30				
Any de Gràcia C	D, resta	18.10	22.30			
Chronicle	D	12.30	16.30	18.30	20.30	22.30
		10.30				
John Carter	3D	17.00	20.00	22.40	10.30	
John Carter	D	12.00	16.00	18.40	22.00	10.40
El invitado	D	20.20	22.40	10.10		
Ghost Rider: espíritu...	3D	20.20	10.20			
Indomable	ds. i dg.	18.50	20.50	22.50	10.50	
Indomable	resta	16.30	18.50	20.50	22.50	10.50
Intocable	C	12.30	16.00	18.15	20.30	22.45
		10.10				
Intocable	D	12.30	16.45	19.30	22.00	10.30
Los idus de marzo	D	12.15	16.20	18.30	20.40	22.50
		10.10		</		